



ASL Oristano

Servizio Sanitario - REGIONE SARDEGNA

Allegato n° 1 alla determinazione
Serv. Provveditorato N° del
Composto di n° 1 fogli

Prot. N° 21 del 08/03/2012

OSPEDALE S. MARTINO - ORISTANO
UO CARDIOLOGIA - UTIC

Direttore Dr. Sergio Mariano Marchi

Oristano 08.03.2012

Al Direttore del Servizio Provveditorato ASL 5 Oristano
e p. c. Al Direttore del Servizio Bilancio ASL 5 Oristano

Oggetto: acquisto apparecchiature per l'attuazione del programma 2012 del progetto di prevenzione cardiovascolare aziendale, delibera n° 152 del 28.02.2012

Come previsto dalla delibera in oggetto, si richiede l'acquisto di:

-1 apparecchio per la misurazione automatica della pressione arteriosa nelle 24 ore, spesa prevista € 3.000,00

-1 sistema per monitoraggio emodinamico non invasivo, spesa prevista € 16.000,00

-1 sistema per registrazione ECG di lunga durata (fino a 14 giorni) non invasivo con registrazione di eventi, spesa prevista € 6.000,00

-1 apparecchio per ultrafiltrazione (service per un anno), spesa prevista € 6.000,00

-3 apparecchiature per CPAP, spesa prevista € 6.500,00

-completamento del sistema per prova da sforzo attualmente in dotazione a questa UO con spirometro, metabolimetro, apparecchiatura per la misurazione manuale e automatica della pressione arteriosa durante test ergometrico, spesa prevista € 16.000,00;

-1 elettrocardiografo a 15 derivazioni, spesa prevista € 8.000,00

-3 pulsiossimetri portatili con saturimetro, spesa prevista € 2.000,00

-1 lettino dedicato alla esecuzione dell'ecocardiogramma transtoracico, spesa prevista € 2.000,00

-1 elettrocardiografo portatile, spesa prevista € 2.000,00

-1 ecocardiografo portatile, spesa prevista € 60.000,00

-3 sistemi per trasmissione ECG alla UTIC, spesa prevista 30.000,00

Distinti saluti,

Sergio Mariano Marchi

*Proposta per acquisto apparecchiature per prevenzione cardiovascolare...
-1 elettrocardiografo a 15 derivazioni...
-3 pulsiossimetri portatili con saturimetro...
-1 lettino dedicato alla esecuzione dell'ecocardiogramma transtoracico...
-1 elettrocardiografo portatile...
-1 ecocardiografo portatile...
-3 sistemi per trasmissione ECG alla UTIC...*

Foe
21/3/17
h

SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE – REGIONE SARDEGNA



OSPEDALE S. MARTINO - ORISTANO
SC CARDIOLOGIA - UTIC
Direttore Dr. Sergio Mariano Marchi

Oggetto: dichiarazione di scelta per privativa ai sensi dell'art.57, comma 3, lettera b del D. lgs 163/06 e successivi

Si dichiara che il completamento del sistema di prova da sforzo attualmente in dotazione a questa U. O. con spirometro, metabolimetro e apparecchio per lamisurazione automatica e manuale della pressione arteriosa deve essere fornito dalla ditta GE Medical Systems, in quanto apparecchiatura complementare a quella fornita dal fornitore originale.

Azienda U.S.L. N° 5 - ORISTANO
P.O. "San Martino"
U. O. CARDIOLOGIA - UTIC
Direttore, Sergio M. Marchi



Allegato n° 3 alla determinazione
Serv. Provveditorato N° _____ del _____
Composto di n° 7 fogli

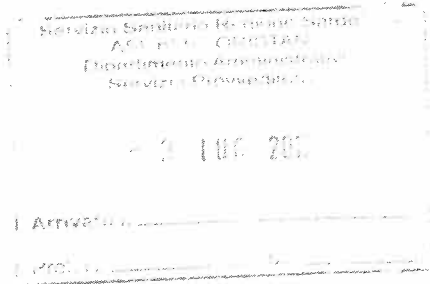
001



GE Healthcare

Via Galeno 36
20126 Milano
Italia

T +39 02 26001111
F +39 02 26001599



Spettabile 007045
AZIENDA U.S.L. 5 ORISTANO
VIA CARDUCCI 35
09170 ORISTANO OR

Milano (MI), 29/06/2012
Preventivo nr. O/5887/12/DV

Oggetto: Offerta economica per completamento Sistema prova da sforzo "Case Value. 6.5.
Vs. rif. prot. n.37239 del 31.05.2012.

In riferimento alla Vs. richiesta in oggetto, Vi proponiamo preventivo di spesa per il materiale di Vs. Interesse da destinare a :

007045
AZIENDA U.S.L. 5 ORISTANO
VIA CARDUCCI 35
09170 ORISTANO OR

Cordiali saluti.

GE HEALTHCARE CLINICAL SYSTEMS S.r.l.
Un Legale Rappresentante
Loris Farin

Pagina N° 1
Preventivo N° 5887



GE Healthcare

Via Galeno 36
20126 Milano
Italia

T +39 02 26001111
F +39 02 26001599

Integrazione sistema CASE per prova da sforzo con Metabolimetro e Spirometro:

Q.tà	Cod.	Descrizione
1	2042107-001	CASE Upgrade
1	2042107-343	ITALIA CASE V6.6 SW Upg Kit: Disco rigido , manual operatore, licenze software, manual service ,istruzioni 256MB RAM upgrade, PDF995
1	2042107-014	Opzione CASE V6.6 Upgrade SW
1	2030830-407	ITALIA CASE ES upgrade KIT: LF8 Hardware, Sistema Powercube , CASE SW opzioni ESPI
1	2030830-307	ITALIA CASE ES Opzione POWERCUBE con SPO2 KIT: include Set CASE ES; PowerCube Ergo SpO2; LCD Display 19"; Stampante Laser a colori; Installazione of CASE ES
1	2030830-080	Braccio per sistema KISS per CASE
1	SPECIALS	p/n 8450-3246 Riduttore di pressione per bombola calibrazione Case ES. Prezzo netto NON SCONTABILE

Prezzo speciale a voi riservato.....€ 16.808,71 (IVA compresa)

uniforme alle richieste

Almo

Pagina N° 2
Preventivo N° 5887



GE Healthcare

Via Galeno 36
20126 Milano
Italia

T +39 02 26001111
F +39 02 26001599

Apparecchiatura per misurazione automatica della pressione durante il test ergospirometrico :

Opzione 1

Upgrade sistema Ebike con misurazione automatica della pressione, questo upgrade funziona solo con il cicloergometro

Q.tà	Cod.	Descrizione
1	2017911-009	NIBP upgrade kit per Bicycle Ergometro eBike

Prezzo speciale a voi riservato.....€ 1.656,18 (IVA compresa)

conferma alle richieste

pubbica

Opzione 2

Sistema per la misurazione automatizzata della pressione universale per treadmill e cicloergometro

Q.tà	Cod.	Descrizione
1	2013320-042	Apparecchiatura Tango+ NIBP Monitor per Stress Testing, include cuffie adulto; RS-232, ECG, cavi paziente; alimentazione e montaggio inclusi
1	2040577-001	Supporto Tango+

Prezzo speciale a voi riservato.....€ 4.029,30 (IVA compresa)

Pagina N° 3
Preventivo N° 5887



GE Healthcare

Via Galeno 36
20126 Milano
Italia

T +39 02 26001111
F +39 02 26001599

Milano, 29/06/2012
Riferimento Preventivo n. O/5887/12/DV

In riferimento al preventivo sopra richiamato, vi proponiamo l'acquisto delle merci e/o dei servizi in esso indicati alle Condizioni Particolari e Generali di seguito previste.
In caso di vostro gradito ordine, lo stesso dovrà esserci inviato unitamente a copia del presente documento debitamente sottoscritto in ogni sua parte.

Cedente (GEHC)

Denominazione Sociale GE Healthcare Clinical Systems srl				
Indirizzo Via Galeno, 36	CAP 20126	Località/Provincia Milano MI	Codice Fiscale 04875890156	Partita IVA 11954900152

Acquirente

Denominazione Sociale AZIENDA U.S.L. 5 ORISTANO				Codice Fatturazione 007045
Indirizzo VIA CARDUCCI 35	CAP 09170	Località/Provincia ORISTANO	Codice Fiscale 00681110953	Partita IVA 00681110953

Destinatario

Denominazione Sociale AZIENDA U.S.L. 5 ORISTANO				Codice Destinazione 007045
Indirizzo VIA CARDUCCI 35	CAP 09170	Località/Provincia ORISTANO	Codice Fiscale	Partita IVA

Condizioni Particolari di Vendita

Termine di consegna 60	Giorni dal ricevimento dell'ordine	Condizioni di Trasporto Incoterms DDP /reso a destino	Installazione Inclusa
Garanzia 12	Mesi dal collaudo	Termine per installazione e collaudo 15 giorni dalla consegna	Validità offerta in giorni 180
Termine e Modalità di pagamento RIM. DIRETTA 90 GG DATA FATTUR		Minimo d'ordine € 300,00.= (trecento/00)	Garanzia di pagam. NO
Tipo di garanzia (se prevista)		Coordinate bancarie (Istituto, CAB, ABI, o IBAN) UNICREDIT BANCA D'IMPRESA SPA IBAN IT45F0200809432000004983789	

Altre Condizioni Particolari

(GEHC) **GE Healthcare Clinical Systems Srl**
Legale Rappresentante
Loris Form

(L'Acquirente)

Pagina N° 1
Preventivo N° 5887



GE Healthcare

Via Galeno 36
20126 Milano
Italia

T +39 02 26001111
F +39 02 26001599

Condizioni Generali di Vendita

Modello - Company: GE Healthcare Document Terms & Conditions of Sale EM&A Territory: Italy Language: Italian Issued: January 2008.

1 VARIE E GENERALI

- 1.1 Nelle Condizioni di Vendita in riferimento i termini sotto citati vengono definiti come segue: L'Acquirente è la persona, l'azienda, la società o comunque il soggetto che ha commissionato alla GEHC i Prodotti e/o i Servizi; GEHC è la società del gruppo GE Healthcare citata nell'offerta scritta definitiva, nel preventivo o nel riacconto all'ordinazione, ovvero, in assenza di dati, è la società GE Healthcare che effettua la fornitura; Il Contratto è il contratto per la vendita e/o l'acquisto dei Prodotti e/o Servizi stipulato tra GEHC e l'Acquirente, così come ulteriormente documentato dall'offerta scritta definitiva di GEHC, dal preventivo o dal riacconto all'ordinazione. Nessuno precedente proposta, dichiarazione, impegno o condizione produrrà effetto alcuno nei confronti della parte. La Dotazione è costituita da tutte le apparecchiature elettroniche, o dall'hardware e dalle altre componenti elettroniche o meccaniche la cui fornitura sia stata concordata con GEHC, ivi esclusi peraltro i prodotti consumabili e le parti di ricambio venduti separatamente; Gli Articoli sono tutti i prodotti che si è convenuto debbano essere forniti da GEHC non compresi nella Dotazione e nel Software; i Prodotti sono gli Articoli, la Dotazione ovvero il Software che si è convenuto vengano forniti da GEHC; i Servizi sono tutte le prestazioni di consulenza effettuate ad ogni altro servizio eseguito da GEHC; e il Software è qualsivoglia firmware, software ovvero compilazioni di dati
- ii) Identificato come tale nel Contratto ovvero
 - iii) fornito all'Acquirente da GEHC per l'installazione o il funzionamento della Dotazione. Per maggior chiarezza si precisa che il Software non includerà firmware, software o compilazioni di dati "open source" i quali saranno assoggettati alle condizioni generali indicate nella relativa licenza "open source".
- 1.2 Queste Condizioni Generali fanno parte integrante del Contratto e trovano applicazione ad esclusione di qualsiasi condizione posta dall'Acquirente. Queste Condizioni Generali non sono suscettibili di modifiche o rinunce se non per espressa modifica o rinuncia scritta di GEHC. L'eventuale non esercizio dei propri diritti da parte di GEHC in qualsivoglia momento e per qualsivoglia arco temporale, non si configura come rinuncia ai diritti stessi.

2 PREZZI E OFFERTE

Il prezzo dei Prodotti e/o dei Servizi è quello indicato nell'offerta di GEHC, ivi inclusi i dazi doganali, ma esclusa IVA o ogni altra tassa o imposta. Tutte le offerte di GEHC per la fornitura di Prodotti e/o di Servizi rimarranno valide al fine dell'accettazione per il periodo indicato nell'offerta stessa ovvero, in mancanza, per sessanta (60) giorni, in ogni altro caso i prezzi da corrispondersi sono quelli correnti indicati nel listino dei prezzi di GEHC in vigore al momento della comando. Detti prezzi potranno comprendere spese di gestione, di trasporto, di imballaggio, di assicurazione e per ordini minimi.

3 PAGAMENTO

- 3.1 Se non diversamente concordato per iscritto, il pagamento a favore di GEHC dovrà aver luogo nella sua interezza, nella valuta indicata, non più tardi di trenta (30) giorni dalla data della fattura.
- 3.2 In caso di ritardato pagamento GEHC si riserva il diritto di:
- ii) sospendere le consegne e/o annullare eventuali suoi obblighi contrattuali; o
 - iii) addobbarlo interessi ad un tasso, quale del due sia inferiore,
 - (a) pari al dodici per cento (12%) annuo, ovvero
 - (b) pari all'aliquota massima consentita secondo la legge applicabile.
- Tale tasso verrà applicato sull'intero importo dovuto, calcolato su base giornaliera, sino alla data dell'effettivo pagamento.

4 MODIFICHE E RESTITUZIONI

- 4.1 Previa comunicazione scritta, GEHC si riserva la facoltà di apportare modifiche alle specifiche dei Prodotti, che non comportino effetti sostanziali all'installazione, funzionamento o prezzo dei Prodotti.
- 4.2 Per la restituzione dei Prodotti è necessaria la preventiva autorizzazione scritta di GEHC.

5 CONSEGNA /INSTALLAZIONE /ACCETTAZIONE

- 5.1 I termini della consegna saranno conformi ai termini INCOTERMS così come previsto nella loro più recente edizione. Nell'eventualità non siano stati specificati nel Contratto termini diversi, i termini di consegna dei Prodotti saranno CIF pertinenza dell'Acquirente ovvero al punto di consegna così come convenuto.
- 5.2 Spedizioni parziali sono permesse. Qualora l'Acquirente non accetti la consegna dei Prodotti entro un lasso di tempo ragionevole dopo la ricezione di comunicazione di GEHC di merce pronta per la consegna, GEHC avrà la facoltà di disporre dei Prodotti ovvero immagazzinarli a spese dell'Acquirente.
- 5.3 GEHC compirà ogni ragionevole sforzo per evitare ritardi nella consegna rispetto alla data comunicata. L'eventuale mancata consegna entro i termini specificati non costituisce motivo valido per l'annullamento dell'ordine, né GEHC sarà responsabile per eventuali perdite o danni conseguenti al ritardo.
- 5.4 L'Acquirente dovrà comunicare per iscritto a GEHC entro cinque (5) giorni lavorativi dalla consegna ogni mancanza nella spedizione o difetto che sia ragionevolmente accertabile mediante una diligente verifica. La sola responsabilità di GEHC sarà quella, a sua scelta, di sostituire o riparare i Prodotti difettosi oppure di rimborsare il prezzo d'acquisto dei Prodotti non consegnati.
- 5.5 Qualora la consegna di uno dei Prodotti richieda una licenza per l'esportazione ovvero altra autorizzazione prima della spedizione, GEHC non sarà responsabile per eventuali ritardi conseguenti al ritardo nel rilascio o al rifiuto di rilascio di detta licenza o autorizzazione.
- 5.6 Qualora la Dotazione richieda delle operazioni di installazione, l'Acquirente sarà responsabile per la messa a disposizione di idoneo spazio, a sua esclusiva spesa, atto a ricevere la Dotazione pronta per l'installazione. Ciò avverrà in conformità alle disposizioni di GEHC. L'installazione non avrà inizio a meno che tale compito dell'Acquirente non sia stato svolto.
- 5.7 Una volta completata l'installazione, e, laddove applicabile, GEHC procederà al collaudo finale, impiegando all'uopo le specifiche di GEHC di funzionamento così come pubblicate nonché lo strumentazione e le procedure standard di collaudo. Al soddisfacente compimento del collaudo finale che dimostri la conformità delle succitate specifiche (tenuto conto delle varianti / tolleranze consentite), GEHC potrà emettere un Certificato di Collaudo che si configurerà come prova conclusiva di conformità. Conseguentemente, l'installazione della Dotazione si configurerà ad ogni effetto come completata e conforme agli obblighi di GEHC in forza del Contratto. In ogni caso, l'Acquirente concorda che la Dotazione si configuri come accettata alla data più prossima tra quelle che seguono:
- ii) trascorsi sette (7) giorni dalla data di comunicazione da parte di GEHC di completamento positivo del collaudo finale o di emissione del Certificato di Collaudo, o
 - iii) alla data in cui l'Acquirente abbia per la prima volta fatto uso operativo della Dotazione.
- 5.8 Previa ragionevole richiesta dell'Acquirente, quest'ultimo avrà la facoltà di presenza ed osservare personalmente le operazioni di collaudo. In caso di sua assenza, ancorché previamente informato, l'Acquirente non avrà peraltro il diritto di sollevare eccezioni in merito al collaudo stesso ed ai suoi risultati.
- 5.9 Qualora i Prodotti vengano forniti da GEHC in contenitori che siano da restituire, l'Acquirente provvederà, sempreché richiesto da GEHC, alla restituzione a sue spese dei medesimi in buone condizioni. La proprietà dei contenitori rimarrà in qualsiasi caso di GEHC, ancorché tutti i rischi inerenti saranno a carico dell'Acquirente sino all'ovvenuta restituzione. L'eventuale inosservanza da parte dell'Acquirente di quanto sopra previsto darà diritto a GEHC di fatturare l'Acquirente per l'intero valore di sostituzione dei contenitori.

6 RISCHIO E DIRITTO DI PROPRIETÀ

- 6.1 I rischi relativi ai danni o alla perdita dei Prodotti si trasferiranno in capo all'Acquirente così come previsto dalle condizioni di consegna. Pleno titolo di proprietà sugli Articoli e sulla Dotazione viene trasferito all'Acquirente all'atto dell'eventuale integrale pagamento.
- 6.2 In relazione a qualsivoglia Dotazione impiegata a fini clinici o diagnostici, l'Acquirente sarà tenuto a conservare idonea documentazione atta ad identificare la persona e/o enti ai quali la Dotazione viene trasferita e l'ubicazione della medesima. L'Acquirente sarà altresì tenuto ad assicurarsi che l'eventuale compratore di detta Dotazione sia assoggettato ai medesimi obblighi in relazione alle vendite successive.

Pagina N° 11
Preventivo N° 5887



GE Healthcare

Via Galeno 36
20126 Milano
Italia

T +39 02 26001111
F +39 02 26001599

7 SERVIZI

- 7.1 Qualora GEHC sia tenuta ad effettuare dei Servizi, l'Acquirente dovrà far sì che le relative aree pertinenti dove tali Servizi saranno svolti siano idonee e sicure e che GEHC sia stata previamente informata in modo esauriente di tutti i regolamenti e le disposizioni applicabili.
- 7.2 Qualora l'Acquirente abbia acquistato un Prodotto o un Servizio, ivi incluso il supporto per l'accesso remoto (remote access support), l'Acquirente consentirà a GEHC di collegarsi ai Prodotti tramite accesso remoto in quanto ciò possa favorire le attività di manutenzione o riparazione che fanno parte degli obblighi di garanzia di GEHC o comunque potrà includere download automatici di software nonché il monitoraggio pro-active e l'accesso ad informazioni relative alle prestazioni dei prodotti, l'acquisizione ed utilizzo dei dati, nonché i dati sulle risorse di utilizzo in molteplici modi, quali lo sviluppo del prodotto, iniziative sulla qualità, benchmarking e servizi di reporting. I dati acquisiti da GEHC verranno utilizzati, durante e successivamente alla scadenza del presente accordo, in conformità alle leggi ed ai regolamenti applicabili ed in modo tale da escluderne le riservatezza.

8 RESTRIZIONI NELL'USO

- 8.1 Con riferimento a certi Prodotti, alcune restrizioni d'uso sono una condizione dell'acquisto che l'Acquirente deve soddisfare attenendosi fedelmente alle restrizioni così come annunciate nel catalogo GEHC e/o sul Prodotto stesso e/o nella relativa documentazione. L'Acquirente sarà il solo responsabile del rispetto di tutte le norme regolatrici dell'uso dei Prodotti da parte dell'Acquirente stesso. Ogni e qualsiasi garanzia prestata da GEHC all'Acquirente sarà da ritenersi priva di effetti qualora i relativi Prodotti dovessero essere utilizzati per scopi non consentiti in forza di Contratto. Inoltre, l'Acquirente dovrà rispedire e tenere GEHC indenne e manlevata da e nei confronti di ogni pretesa, danno, perdita, costo, spesa ed ogni altra responsabilità di qualsivoglia specie a carico di GEHC o causa di tale utilizzo non consentito.
- 8.2 Con riferimento ai Prodotti approvati per il trattamento clinico e medico e per l'utilizzo diagnostico, qualsiasi decisione relativamente a detto trattamento ed utilizzo sarà a rischio dell'Acquirente e dei rispettivi healthcare providers.

9 GARANZIA GENERALE

- 9.1 In assenza di diverso accordo nel Contratto avente in oggetto garanzie espresse, GEHC e l'Acquirente convengono che troveranno applicazione gli Articoli 9.2-9.5 che seguono. Relativamente ai Prodotti coperti da garanzie emesse da terzi produttori, detti termini di garanzia troveranno applicazione ed esclusione degli Articoli 9.2-9.5.
- 9.2 **Articoli** - GEHC garantisce che al momento della consegna i suoi Articoli saranno conformi alle specifiche GEHC. Tutti i diritti di garanzia sugli Articoli devono essere fatti valere dall'Acquirente entro novanta (90) giorni dal loro ricevimento. La sola responsabilità di GEHC e il solo mezzo di tutela dell'Acquirente in caso di ricorso a questa garanzia sono quelli della riparazione, sostituzione o rimborso, a discrezione esclusiva di GEHC.
- 9.3 **Datazione** - In normali circostanze di utilizzo, la Datazione di produzione dello stesso GEHC è garantita per il periodo di un (1) anno a partire dalla data di consegna ovvero, se successiva, al completamento da parte di GEHC di lavori di installazione concordati. La garanzia ha in oggetto eventuali difetti dei materiali o della manodopera in condizione di normale utilizzo. Il reclamo dovrà essere comunicato per iscritto nel sopraddetto termine annuale. La sola responsabilità di GEHC ed il solo diritto dell'Acquirente sarà quella della riparazione, sostituzione o rimborso, ad insindacabile scelta di GEHC. Le eventuali riparazioni o sostituzioni non comporteranno un'estensione del periodo di garanzia.
- 9.4 **Software** - Per il periodo sotto indicato, quale sia il più lungo applicabile, avverrà: (i) tra (3) mesi dalla data di consegna, ovvero: (ii) nel caso in cui il Software sia inteso per l'installazione ed il funzionamento sulla Datazione GEHC di sua produzione, dodici (12) mesi dalla data di consegna, GEHC garantisce che il Software è sostanzialmente conforme alle specifiche così come pubblicate e che i media in cui il Software si trova sono esenti da difetti di materiale e manodopera in normali circostanze d'uso. Qualsiasi reclamo dovrà essere presentato per iscritto entro detto periodo a pena di decadenza. GEHC non garantisce che il Software sia esente da errori o che l'Acquirente sarà in grado di fare uso senza problemi o senza interruzioni. La sola responsabilità di GEHC e il solo mezzo di tutela dell'Acquirente, in caso di violazione di questa garanzia, sono quelli della riparazione, sostituzione o rimborso, a scelta discrezionale di GEHC.
- 9.5 **Servizi** - GEHC garantisce che tutti i Servizi saranno eseguiti con la cura e competenza accorate. La sola responsabilità ed obbligo di GEHC in caso di violazione di questa garanzia sarà, a sua scelta, di accreditare il contraffattore all'Acquirente ovvero effettuare nuovamente i relativi Servizi. La garanzia sarà valida per un periodo di novanta (90) giorni dal completamento dei Servizi. Qualsiasi reclamo dovrà essere presentato per iscritto entro detto periodo a pena di decadenza.
- 9.6 Nei limiti più ampi consentiti dalla legge applicabile, GEHC espressamente dichiara la l'Acquirente espressamente accetta e pertanto rinuncia ad ogni relativo diritto, di non garantire risultato alcuno conseguito o conseguendo garanzia, dichiarazione, impegno, termine e condizione in forza di legge, espresso, tacito, implicito o d'altro genere attinente alla qualità, allo stato, alla descrizione, alla commerciabilità, all'idoneità per qualsiasi finalità o alla non-violazione di diritti altrui (fatta salva la garanzia implicita inerente al titolo di proprietà).
- 9.7 Salvo diversa espressione pattuita, GEHC non è tenuta ad eseguire operazioni di smontaggio o re-installazione dei Prodotti a seguito di reclami in forza di garanzia.

10 LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ

- 10.1 GEHC non sarà tenuta alle garanzie di cui alla Sezione 9 per difetti dei Prodotti dovuti alle seguenti cause: specifico o materiali forniti dall'Acquirente; ordinaria e normale usura; danno intenzionale o negligenza da parte dell'Acquirente o dei suoi dipendenti o incaricati; condizioni d'impiego anormali nelle pertinenze aziendali dell'Acquirente; mancata osservanza delle limitazioni d'uso ed istruzioni scritte ad orali di GEHC; impiego non conforme o manipolazione o alterazione dei Prodotti senza il consenso di GEHC; ovvero inadempimento da parte dell'Acquirente dell'obbligo di pagamento dell'intero prezzo dei Prodotti in forza di questo Contratto.
- 10.2 Subordinatamente all'eventuale obbligo espresso di indennizzo, né l'una né l'altra parte saranno responsabili per i danni indiretti o consequenziali o puntuali di qualsiasi specie e genera derivanti dalla vendita, dall'installazione, dall'uso o dal mancato uso dei Prodotti o Servizi, ivi inclusa, ma senza che ciò costituisca un limite ed altri, il mancato utile, la perdita di avviamento commerciale o l'interruzione dell'attività aziendale.
- 10.3 Il limite massimo di responsabilità di GEHC in dipendenza o in relazione al presente Contratto, vuoi per violazione di obblighi contrattuali e/o falsa rappresentazione o dichiarazione, dolo o colpa, omissioni (ivi incluso, ma senza esclusione di altre situazioni, negligenza o violazione di diritti di proprietà intellettuale di terzi), è pari all'importo versato a GEHC e fronte del Contratto stesso.
- 10.4 L'esclusione di responsabilità contenuta in queste Condizioni Generali trova applicazione nella misura consentita dalla legge applicabile.

11 DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE

- 11.1 Nel caso di fornitura da parte dell'Acquirente di progetti costruttivi, disegni e specifiche per la fabbricazione da parte di GEHC di Prodotti non standard o personalizzati, l'Acquirente garantisce che detto fabbricazione non viola diritti di proprietà intellettuale di terzi.
- 11.2 Tutti i diritti di proprietà intellettuale inerenti ai Prodotti e/o Servizi rimarranno sempre nella titolarità di GEHC o dei suoi licenziatari.

12 SALUTE E SICUREZZA

L'acquirente dovrà garantire:

- (i) che i Prodotti (sempreché conformi alle relative specifiche) sono idonei e rispondono ai requisiti di sicurezza riguardanti l'uso al quale l'Acquirente intende adibirli;
- (ii) che i Prodotti vengono trattati in condizioni di sicurezza;
- (iii) che i cartelloni, gli imballi, l'etichettatura, le apparecchiature ed i mezzi di trasporto, quando forniti dall'Acquirente, sono conformi alle norme e regolamenti relativi alla sicurezza, nazionali o internazionali.

13 INDENNIZZI

Salvo il caso di reclami direttamente conseguenti da negligenza o violazioni contrattuali da parte di GEHC, l'Acquirente sarà tenuto a risarcire GEHC in relazione a qualsivoglia pretesa o reclamo nei confronti della medesima:

- (i) derivante da un uso dei Prodotti diverso da quello previsto da parte dell'Acquirente;
- (ii) allorché il reclamo o la pretesa abbia in oggetto l'asserita violazione, a seguito dell'uso dei Prodotti, di diritti di proprietà intellettuale di terzi.



GE Healthcare

Via Galeno 36
20126 Milano
Italia

T +39 02 26001111
F +39 02 26001599

14 INSOLVENZA

Se l'Acquirente si rende insolvente e incorre in procedure concorsuali fallimentari o in procedure di liquidazione (eccetto che a cause di ristrutturazione e procedimenti di fusione) GEHC avrà la facoltà di porre termine immediatamente al Contratto senza onere di preavviso, fatto salvo ogni altro suo diritto derivante dal Contratto stesso.

15 CAUSA DI FORZA MAGGIORE

15.1 Ciascuna parte non risponderà in caso di inosservanza di obblighi qualora il mancato adempimento sia dovuto da circostanze che esulano dal suo ragionevole controllo quali, senza esclusione di altre, scioperi, serrate o vertenze sindacali di qualsiasi tipo (iscritta esse relative ai propri dipendenti ovvero ai dipendenti di altri), incendio, inondazione, esplosione, catastrofe naturale, interventi militari, blocchi, sabotaggi, rivoluzioni, tumulti, agitazioni civili, guerre o guerre civili, atti a minacce terroristiche, fermo di attività produttive, guasto di computer o di altri apparecchi ed irreparabilità di apparecchiature e strumentazioni.

15.2 Qualora un evento di forza maggiore si protragga per oltre un (1) mese, le parti avranno la facoltà di porre termine al Contratto, con onere da ogni responsabilità.

16 LICENZA PER PROGRAMMI SOFTWARE

Fatto salvo l'eventualità di stipulo di separato accordo di licenza di software, all'Acquirente viene con la presente concessa una licenza non esclusiva di uso del Software esclusivamente in formato di codice oggetto ed esclusivamente per la sua attività di lavoro interno. La licenza è soggetta ai termini qui specificati. All'Acquirente non è consentito (i) di usare il Software per fini diversi da quelli per cui è stato progettato; (ii) usare il Software in collegamento con prodotti di altre cose, salvo l'eventualità in cui tale connettività sia autorizzata nella documentazione del Prodotto; (iii) conferire, cedere, trasferire o comunque rendere disponibili a terzi diritti attinenti al Software; (iv) rendere note a terzi informazioni contenute nel Software; (v) copiare o riprodurre il Software, fatto salvo per una copia di sostegno e per quant'altre consentite dalla legge applicabile; (vi) alterare o modificare il Software; ovvero (vii) effettuare operazioni di "reverse engineering" del Software, decompilarlo, disassemblarlo ovvero creare lavori derivativi sulla base del Software, salvo quanto sia consentito da norme inderogabili.

17 CONTROLLO ALLESPORTAZIONE

L'Acquirente si impegna a non ri-esportare i Prodotti in assenza dell'occorrente licenza di esportazione emessa dall'organo competente delle Nazioni Unite ovvero da equipollente ente internazionale, dal governo degli Stati Uniti, dal paese di origine, o dal paese originale di esportazione. I requisiti per la concessione della licenza possono variare a seconda del paese di destinazione, dell'utilizzatore, dell'utilizzo finale e di altri fattori. A richiesta di GEHC, l'Acquirente consenserà a GEHC copie dell'intera documentazione relativa alla suddetta ri-esportazione.

18 SCORIE RELATIVE AD ARTICOLI ELETTRICI ED ELETTRONICI (WEEE)

18.1 Nell'eventualità in cui l'Acquirente venda, ceda o altrimenti trasferisca la Dotazione a parti terze, e nell'ipotesi di eventuale in cui ciò comporti per GEHC un incremento irragionevole di costi per il recupero, il trattamento e il riciclaggio della Dotazione in forza di applicabile normativa WEEE, l'Acquirente sarà responsabile per tali maggiori costi e sarà conseguentemente tenuto ad indennizzare GEHC per i medesimi.

18.2 Nell'eventualità in cui l'Acquirente acquisti da GEHC una Dotazione con l'intento di sostituire corrispondentemente, articolo per articolo, una o più componenti delle sue esistenti apparecchiature (ad esempio, nel caso in cui la nuova Dotazione assolva le stesse funzioni delle apparecchiature esistenti dell'Acquirente), l'Acquirente deve chiaramente comunicare a GEHC quanto segue: la marca, il tipo, l'età, le condizioni, l'uso corrente e l'esatta ubicazione ed ogni altra pertinente informazione. Nel caso in cui l'Acquirente non abbia ossidato detti suoi obblighi, GEHC potrà addebitare all'Acquirente un canone aggiuntivo ragionevolmente determinato correlato alle obbligazioni eventualmente sussistenti secondo la normativa nazionale avente in oggetto il riciclaggio, il riutilizzo e/o lo smaltimento di dette esistenti apparecchiature nonché i relativi costi eventualmente subiti.

18.3 Fatto salvo per l'eventuale regolamento diverso in forza di norme nazionali inderogabili, ovvero fatto salvo l'eventualità di accordo scritto tra le parti, GEHC non sarà tenuta (senza esclusione di altro) a consentire l'accesso fisico alle apparecchiature, alla disinstallazione, disaccoppiamento, disinfezione, movimentazione/sollevamento, trasporto all'ora di corriccolazione a rampa o livello terra; imballaggio; ovvero altre attività collegate e similari. L'Acquirente si impegna ad eseguire dette attività a sua cura e spesa nei modi e nei tempi richiesti.

19 LEGGE APPLICABILE

Questo Contratto è regolato e verrà interpretato secondo le norme sostanziali del paese o Stato ove la società del gruppo GE Healthcare (o la relativa sede secondaria) citata nel Contratto è ubicata. Le parti espressamente accettano la giurisdizione non esclusiva dei tribunali della sede della società del gruppo GE Healthcare (o della relativa sede secondaria) citata nel Contratto.

20 TERMINI E CONDIZIONI SPECIFICHE DI ALCUNI PRODOTTI

Termini e condizioni aggiuntivi regolano la vendita di specifici Prodotti e Servizi. Detti termini e condizioni sono disponibili presso gli uffici di vendita di GEHC e troveranno applicazione e avranno prevalenza in caso di incompatibilità con le Condizioni Generali qui previste.

21 TRADUZIONI E MODIFICHE LOCALI

La traduzione di queste Condizioni Generali sono disponibili presso gli uffici vendita di GEHC. In alcuni territori possono trovare applicazione delle varianti locali alle presenti Condizioni Generali. In tal caso, dette varianti avranno prevalenza in caso di incompatibilità con le Condizioni Generali qui previste.

GE Healthcare Clinical Systems Srl
Legale Rappresentante
Luisa Forin

(GEHC)

IL/ Acquirente/

Per gli effetti di cui agli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, l'Acquirente dichiara di avere letto e di approvare specificamente tutti gli articoli delle presenti Condizioni Generali e dei suoi allegati e in particolare le seguenti disposizioni che sono state lette: 1.2 (Condizioni Generali - Connessioni ed allegati); 2 (Prezzi e offerte); 3.1 e 3.2 (Pagamenti); 4.1 (Modifiche); 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 5.7, 5.8 e 5.9 (Consegna / Installazione / Accettazione); 6.1 e 6.2 (Rischio e diritto di proprietà); 8.1 e 8.2 (Restrizioni nell'uso); 9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6 e 9.7 (Garanzia generale); 10.1, 10.2 e 10.3 (Limitazioni di responsabilità); 11 (Indennizzi); 14 (Insolvenza); 15.1 e 15.2 (Causa di forza maggiore); 16 (Licenza per programmi software); 17 (Controllo all'esportazione); 18.1, 18.2 e 18.3 (Scorie relative ad articoli elettrici ed elettronici/WEEE); 19 (Legge applicabile); 20 (Termini e condizioni specifiche di alcuni prodotti) e 21 (Traduzioni e modifiche locali).

IL/ Acquirente/